



MUSIC AFTER SCHOOL PROGRAM

September 18, 2023

Dear Parents and Guardians:

We are excited to once again offer Music After School, a once-a week supplemental music program for our elementary instrumental music students. The Music After School program was designed to promote equitable opportunities for students with limited financial resources, providing access to quality instrumental music lessons outside the school day. We are pleased to offer the Music After School program at no cost to participants. Students who attend Music After School gather once per week with their peers from across the district to receive targeted instruction from district music teachers and student mentors from Princeton High School. The first session of the year is open to fifth grade students enrolled in our school instrumental music program. The fourth grade program will begin in January.

We have had an overwhelming response to Music After School in past years. In order to provide the best possible experience for the children, we cannot safely accommodate more than 50 students in each session. Space limitations and the number of available mentors from Princeton High School require this limited enrollment. If the number of registrants exceeds our capacity, we will select students through a lottery system, with priority given to students who have a financial hardship or are enrolled in our free and reduced lunch program.

Sessions will be held on Wednesdays at Princeton High School, according to the attached schedule. Students will be transported by bus from their elementary school to the high school at the end of the school day, and we ask that you pick up your child at 4:15 PM at Princeton High School. As we have in the past, we will provide limited bus transportation home for the following stops: Clay Street/Pannell Center, Washington Oaks, Institute for Advanced Study, Redding Circle, Karin Court, Princeton Community Village, and Griggs Farm. **If your child is not regularly bussed to these stops, please make arrangements for your child's transportation home.** We will also provide return transportation to your child's elementary school if he or she is enrolled in the after-school programs facilitated by Right At School.

Please complete the attached registration form and return it to Mrs. Banks, Mr. Dorrell, Ms. Farrell, or Ms. Howard, by September 29. Unfortunately, we cannot accept any late registrations for this program. A confirmation letter will be emailed to you on October 2. Please feel free to contact me at patricklenihan@princetonk12.org or (609) 806-4315 if you have any questions. We are looking forward to working with your child in this rewarding program!

Sincerely,

Patrick Lenihan, Supervisor
PPS Visual and Performing Arts

PROGRAMA DE MÚSICA DESPUÉS DE CLASES

18 de septiembre, 2023

Queridos padres y guardianes:

Estamos encantados de ofrecer nuevamente nuestro programa de música después de clases, brindando instrucción suplementaria para nuestros estudiantes de música instrumental elemental. El programa fue diseñado para promover oportunidades equitativas para los estudiantes con recursos financieros limitados, proporcionando acceso a clases de música instrumental de calidad fuera de la jornada escolar. Estamos muy contentos de ofrecer el programa de música después de clases sin costo para los participantes. Los estudiantes se reunirán una vez por semana con sus compañeros de todo el distrito para recibir instrucción específica de los profesores de música de todo el distrito y de los estudiantes mentores de la escuela secundaria de Princeton. La primera sesión de este año es abierta para cualquier estudiante de quinto grado que esté vinculado a nuestro programa escolar de música instrumental. El programa de cuarto grado comenzará en enero.

Hemos tenido una abrumadora respuesta a la música después de la escuela en años pasados. Con el fin de proporcionar la mejor experiencia posible para los niños, no podemos acomodar con seguridad a más de 50 estudiantes en cada sesión. Las limitaciones de espacio y el número de mentores disponibles de la Escuela Secundaria Princeton requieren esta inscripción limitada. Si el número de inscriptos excede nuestra capacidad, seleccionaremos a los estudiantes a través de un sistema de lotería, con prioridad dada a los estudiantes que tienen dificultades financieras o están inscritos en nuestro programa de almuerzo gratis y reducido.

Las sesiones se realizarán los miércoles en la Escuela Secundaria de Princeton de acuerdo al horario adjunto. Los estudiantes serán transportados en bus desde su escuela elemental a la escuela media al final del día de clases, y les pedimos el favor de que recojan a sus hijos(as) a las 4:15 p.m. en la Escuela Secundaria de Princeton. Como en el pasado, prestaremos servicio limitado de autobús a casa para las siguientes paradas: *Calle Clay/Centro Pannell, Washington Oaks, Instituto de Estudios Avanzados, Redding Circle, Karin Court, Princeton Community Village y Griggs Farm*. Si su hijo(a) no es llevado regularmente a estas paradas del bus, por favor haga arreglos para el transporte de su hijo(a) para su casa. También proporcionaremos transporte para su hijo(a) hacia su escuela elemental si él o ella está involucrado(a) en programas después de clases que sean patrocinados por Right At Home.

Por favor complete el formulario adjunto y regréselo a la Sra. Banks, al Sr. Dorrell, a la Sra. Farrell, o a la Sra. Howard antes del 29 de septiembre. Lastimosamente, no podemos aceptar ningún registro tarde para este programa. Una carta de confirmación será enviada a ustedes el 2 de octubre. Por favor, siéntase libre de contactarme en patricklenihan@princetonk12.org o al (609) 806-4315 si tiene alguna pregunta. Estamos ansiosos de trabajar con su hijo(a) en este valioso programa.

Sinceramente,



Patrick Lenihan, Supervisor de
Artes Visuales y Escénicas de PPS

MUSIC AFTER SCHOOL PROGRAM CALENDAR FOR 2023-24

This program is open to students in grades 4 and 5 who are also enrolled in our school instrumental music program. All sessions will run on Wednesdays, unless otherwise marked, from 3:30 to 4:15 PM at Princeton High School. If a session is canceled due to inclement weather, there will not be a make-up day.

GRADE 5

Wed. 10/4

Wed. 10/11

Wed. 10/18

Wed. 11/1

Wed. 11/15

Wed. 11/29

Wed. 12/6

Wed. 12/13

Wed. 12/20

PROGRAMA DE MÚSICA DESPUÉS DE LA ESCUELA CALENDARIO PARA 2023-24

Este programa está abierto a estudiantes en los grados 4 y 5 que también están inscritos en nuestro programa de música instrumental escolar. Todas las sesiones se llevarán a cabo los miércoles, a menos que se indique lo contrario, de 3:30 p.m. a 4:15 p.m. en Princeton High School. Si una sesión se cancela debido a las inclemencias del tiempo, no habrá un día de recuperación.

GRADO 5

Miércoles 10/4

Miércoles 10/11

Miércoles 10/18

Miércoles 11/1

Miércoles 11/15

Miércoles 11/29

Miércoles 12/6

Miércoles 12/13

Miércoles 12/20

REGISTRATION FORM FOR MUSIC AFTER SCHOOL

Student Name: _____ Grade: _____ Teacher: _____

Which instrument does your child play?

____ Flute ____ Trumpet ____ Violin ____ Cello
____ Clarinet ____ Trombone ____ Viola ____ String Bass
____ Saxophone ____ Percussion ____ Other:

Please check one of the following:

____ I will pick up my child at Princeton High School at 4:15 PM.

____ My child will be picked up by: _____
(name and relationship to child)

____ My child should take the PPS school bus to the:

____ Clay Street/Pannell Center stop ____ Karin Court stop
____ Washington Oaks stop ____ Redding Circle stop
____ Institute for Advanced Study stop ____ Griggs Farm stop
____ Princeton Community Village stop

(This must be your child's regular school bus stop.)

____ My child should take the PPS school bus to:

____ Community Park School—Right At School After School Program
____ Johnson Park School—Right At School After School Program
____ Littlebrook School— Right At School After School Program
____ Riverside School— Right At School After School Program

(Your child must be registered for the After School Program.)

I give permission for my child to participate in the Music After School program. I give permission for my child to travel by bus from his/her elementary school to Princeton High School. I understand that a school nurse is not available during the activity should my child require administration of medication. I give permission for the program staff to arrange for emergency medical treatment for my child.

Parent Signature

Date

Emergency Contact Person on Wednesdays

Emergency Contact Phone Number

Special Medical Needs/Allergies

Email Address (Registration confirmation will be sent to this address.)

Please return this form to Mrs. Banks, Mr. Dorrell, Ms. Farrell, or Ms. Howard by Friday, September 29. Unfortunately, we cannot accept late registrations for this program.

FORMULARIO DE REGISTRO PARA MÚSICA DESPUÉS DE CLASES.

Nombre del Estudiante: _____ Grado: _____ Profesor: _____

¿Qué instrumento toca su hijo(a)?

___ Flauta	___ Trompeta	___ Violín	___ Violonchelo
___ Clarinete	___ Trombón	___ Viola	___ Bajos
___ Saxofón	___ Percusión	___ Otro:	

Por favor marque uno de los siguientes:

___ Recogeré a mi hijo(a) en la Escuela Secundaria Princeton a las 4:15 P.M.

___ A mi hijo(a) lo recogerá: _____
(Nombre y relación con su hijo(a))

___ Mi hijo(a) debe tomar el bus escolar hacia:

___ Parada Calle Clay/Pannell Center	___ Parada Karin Court
___ Parada Washington Oaks	___ Parada Redding Circle
___ Parada Instituto para Estudios Avanzados	___ Parada Griggs Farm
___ Parada Pueblo Comunidad de Princeton	

(Esta debe ser la parada de bus regular de su hijo(a))

___ Mi hijo(a) debe tomar el bus escolar hacia:

___ Escuela Community Park—Programa después de clases Right At Home
___ Escuela Johnson Park— Programa después de clases Right At Home
___ Escuela Littlebrook— Programa después de clases Right At Home
___ Escuela Riverside — Programa después de clases Right At Home

(Su hijo(a) deberá estar registrado para el programa después de clases)

Doy permiso a mi hijo(a) a participar en el programa de Música después de clases. Doy permiso a mi hijo(a) para viajar en bus desde su escuela elemental a la Escuela Secundaria de Princeton. Entiendo que no hay una enfermera de escuela disponible durante la actividad si mi hijo(a) requiere administración de medicamentos. Doy permiso al personal del programa a disponer de tratamiento médico para mi hijo(a).

Firma de Padres

Fecha

Contacto en caso de Emergencia miércoles en la tarde

Número de Contacto de Emergencia.

Necesidades médicas especiales/Alergias

Dirección de correo electrónico (Email address)

Por favor regrese este formulario a la Sra. Banks, al Sr. Dorrell, a la Srta. Farrell, o a la Srta. Howard antes del viernes 29 de septiembre. Lastimosamente, no podemos aceptar registros retrasados para este programa.